

31970R1253

1970.7.1.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 143/1

A TANÁCS 1253/70/EGK RENDELETE

(1970. június 29.)

több mezőgazdasági rendeletnek az engedélyek és lefölözések tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 2146/68/EGK rendelettel ⁽¹⁾ módosított, az olaj- és zsíriac közös szervezésének létrehozásáról szóló, 1966. szeptember 22-i 136/66/EGK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 17. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel a Közösség és Görögország közötti olaj- és zsírkereskedelemtől szóló, 1966. október 27-i 162/66/EGK tanácsi rendeletre ⁽³⁾ és különösen annak 8. cikkére,

tekintettel a legutóbb a 2463/69/EGK rendelettel ⁽⁴⁾ módosított, a gabonafélék piacának közös szervezéséről szóló, 1967. június 13-i 120/67/EGK tanácsi rendeletre és különösen annak 16. cikke ⁽⁵⁾ bekezdésére,

tekintettel a legutóbb a 436/70/EGK rendelettel ⁽⁶⁾ módosított, a tojás piacának közös szervezéséről szóló, 1967. június 13-i 122/67/EGK tanácsi rendeletre ⁽⁷⁾ és különösen annak 9. cikke (2) bekezdése negyedik albekezdésére,

tekintettel a legutóbb a 2463/69/EGK rendelettel módosított, a rizs piacának közös szervezéséről szóló, 1967. július 25-i 359/67/EGK tanácsi rendeletre ⁽⁸⁾ és különösen annak 17. cikke (5) bekezdésére,

tekintettel a legutóbb a 853/70/EGK rendelettel ⁽⁹⁾ módosított, a cukor piacának közös szervezéséről szóló, 1967. december 18-i 1009/67/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁰⁾ és különösen annak 17. cikke (2) bekezdése ötödik albekezdésére,

tekintettel a legutóbb a 2622/69/EGK rendelettel ⁽¹¹⁾ módosított, a tej- és tejtermékpiac közös szervezéséről szóló, 1968. június 27-i 804/68/EGK rendeletre ⁽¹²⁾ és különösen annak 17. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽¹³⁾,

mivel a 136/66/EGK, 120/67/EGK, 359/67/EGK, 1009/67/EGK, valamint a 804/68/EGK rendelet előírja, hogy az érintett termékek minden, a Közösségbe, illetve Közösségből történő importja, illetve exportja behozatali, illetve kiviteli engedély bemutatásához kötött; mivel ezek a rendeletek bevezették a lefölözések és visszatérítések előzetes rögzítésének szabályait; mivel – különös tekintettel a behozatali és kiviteli engedélyeknek a Közösség egész területén egyre szélesebb területen történő alkalmazására – pontosítani kell, hogy abban az esetben, amikor ezeket a lefölözéseket, illetve visszatérítéseket előzetesen rögzítik, ezek az engedélyek – a jelenlegi gyakorlattal összhangban – az előzetes rögzítést alátámasztó okmányként szolgálnak;

mivel egyes, a különböző ágazatok piacainak közös szervezéséről szóló rendeletek előírják, hogy a lefölözések előzetes rögzítésének szabályait a Bizottságnak az irányítóbizottsági eljárással összhangban kell elfogadnia; mivel más rendeletek nem tartalmaznak rendelkezést e tekintetben; mivel ennek hatására a különböző ágazatokban esetenként a szabályok egyöntetűsége nem biztosított; mivel a megfelelő igazgatás érdekében ajánlatos, hogy a különböző ágazatokban a közös szabályokat azonos eljárás szerint fogadják el;

⁽¹⁾ HL L 314., 1968.12.31., 1. o.

⁽²⁾ HL 172., 1966.9.30., 3025/66. o.

⁽³⁾ HL 197., 1966.10.29., 3393/66. o.

⁽⁴⁾ HL 312., 1969.12.12., 3. o.

⁽⁵⁾ HL 117., 1967.6.19., 2269/67. o.

⁽⁶⁾ HL L 55., 1969.3.10., 1. o.

⁽⁷⁾ HL 117., 1967.6.19., 2293/67. o.

⁽⁸⁾ HL 174., 1967.7.31., 1. o.

⁽⁹⁾ HL L 103., 1970.5.13., 2. o.

⁽¹⁰⁾ HL 308., 1967.12.18., 1. o.

⁽¹¹⁾ HL L 328., 1969.12.30., 8. o.

⁽¹²⁾ HL L 148., 1968.6.28., 2. o.

⁽¹³⁾ HL C 80., 1970.7.1., 17. o.

mivel a mezőgazdaság különböző ágazatairól szóló 120/67/EGK, 121/67/EGK ⁽¹⁾, 168/67/EGK ⁽²⁾, 175/67/EGK ⁽³⁾, 359/67/EGK, 1009/67/EGK, 804/68/EGK, 805/68/EGK ⁽⁴⁾, 865/68/EGK ⁽⁵⁾, 204/69/EGK ⁽⁶⁾, valamint 816/70/EGK ⁽⁷⁾ rendelet előírja, hogy esettől függően mind a behozatali és kiviteli engedélyek, mind az előzetes rögzítési igazolások 1970. július 1-jétől a Közösség egész területén végrehajtott ügyletekre érvényesek; mivel az ezen elv megvalósítására megállapított idő nem bizonyult elegendőnek; mivel ennél fogva meg kell hosszabbítani ezt az időtartamot,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) A 136/66/EGK rendelet 17. cikkének (1) bekezdése első albekezdése, a 120/67/EGK rendelet 12. cikkének (1) bekezdése első albekezdése, a 359/67/EGK rendelet 10. cikkének (1) bekezdése első albekezdése, valamint az 1009/67/EGK rendelet 11. cikkének (1) bekezdése első albekezdése a következő mondattal egészül ki:

„Amennyiben a lefoglalás vagy visszatérítés előzetes rögzítésére kerül sor, az előzetes rögzítés tényét az engedélyre rá kell vezetni, amely az előzetes rögzítést alátámasztó okmányként szolgál.”

(2) A 804/68/EGK rendelet 13. cikke (1) bekezdése a következő mondattal egészül ki:

„Amennyiben a visszatérítés előzetes rögzítésére kerül sor, az előzetes rögzítés tényét az engedélyre rá kell vezetni, amely az előzetes rögzítést alátámasztó okmányként szolgál.”

2. cikk

(1) A 120/67/EGK rendelet 15. cikkének (5) bekezdése és a 359/67/EGK rendelet 13. cikkének (5) bekezdése helyébe a következő bekezdések lépnek:

„(5) Az előzetes rögzítésre vonatkozó részletes szabályokat a 26. cikkben megállapított eljárással összhangban kell elfogadni.

(6) A támogatási mértékeket a Bizottság fogadja el.”

(2) Az 1009/67/EGK rendelet 15. cikkének (5) bekezdése helyébe a következő bekezdések lépnek:

„(5) Az előzetes rögzítésre vonatkozó részletes szabályokat a 40. cikkben megállapított eljárással összhangban kell elfogadni.

(6) A prémiumokat, adott esetben, a Bizottság fogadja el.”

3. cikk

Az „1970. január 1.” helyébe „1971. január 1.” lép a következő helyeken:

- a 120/67/EGK rendelet 12. cikkének (1) bekezdése harmadik albekezdésében,
- a 121/67/EGK rendelet 14. cikkének (1) bekezdése második albekezdésében,
- a 168/67/EGK rendelet 2. cikkében,
- a 175/67/EGK rendelet 5a. cikkének (1) bekezdése második albekezdésében,
- a 359/67/EGK rendelet 10. cikkének (1) bekezdése második albekezdésében,
- az 1009/67/EGK rendelet 11. cikkének (1) bekezdése második albekezdésében,
- a 804/68/EGK rendelet 13. cikkének (2) bekezdése második albekezdése első és második francia bekezdésében,
- a 805/68/EGK rendelet 15. cikkének (1) bekezdése második albekezdésében,
- a 865/68/EGK rendelet 6. cikkének (1) bekezdése második albekezdésében,
- a 204/69/EGK rendelet 6. cikkének (1) bekezdése második albekezdésében,
- a 816/70/EGK rendelet 8. cikkének (2) bekezdése második albekezdésében.

4. cikk

Ez a rendelet 1970. július 1-jén lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 1970. június 29-én.

a Tanács részéről

az elnök

Ch. HEGER

⁽¹⁾ HL 117., 1967.6.19., 2283/67. o.

⁽²⁾ HL 130., 1967.6.28., 2593/67. o.

⁽³⁾ HL 130., 1967.6.28., 2610/67. o.

⁽⁴⁾ HL L 148., 1968.6.28., 24. o.

⁽⁵⁾ HL L 153., 1968.7.1., 8. o.

⁽⁶⁾ HL L 29., 1969.2.5., 1. o.

⁽⁷⁾ HL L 99., 1970.5.5., 1. o.